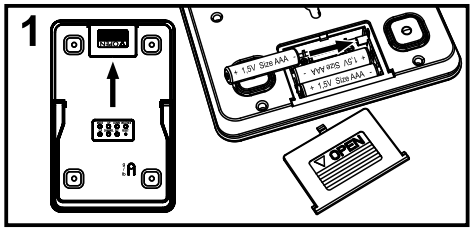
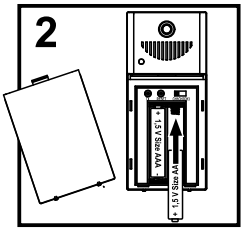
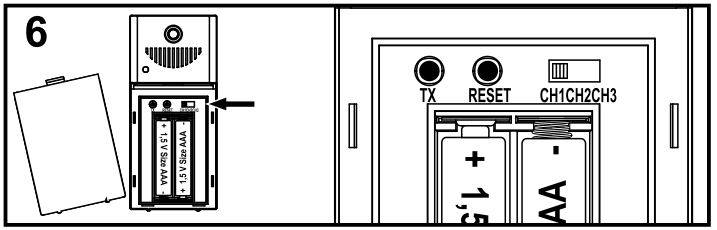
PAGE
METEO
CENTER

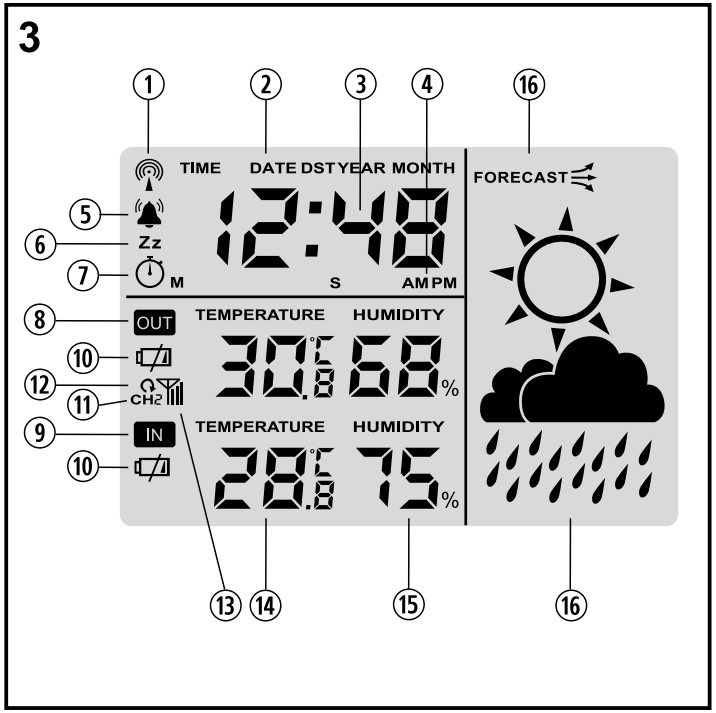
SOEHNLE

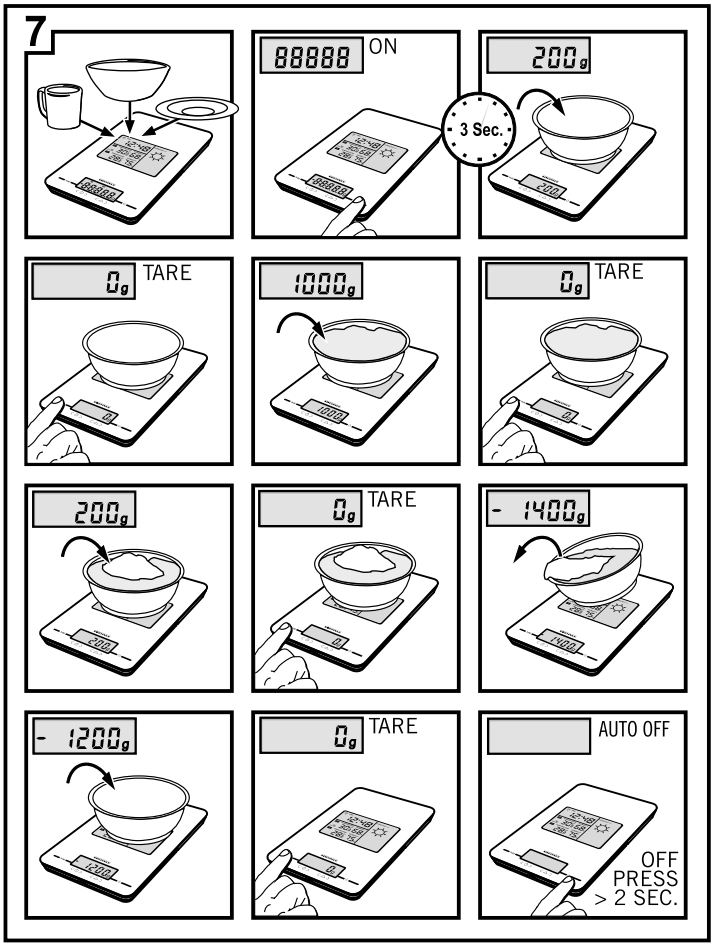
MANUAL DEL USUARIO

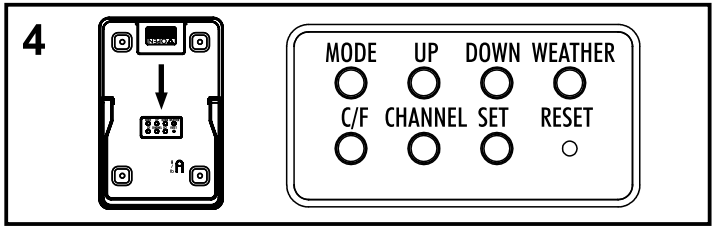

1
1.5V Size AAA
OPEN

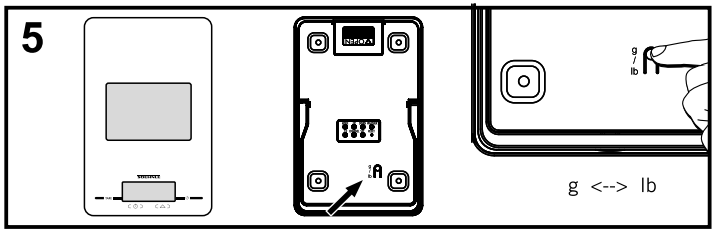

2
1.5V Size AAA

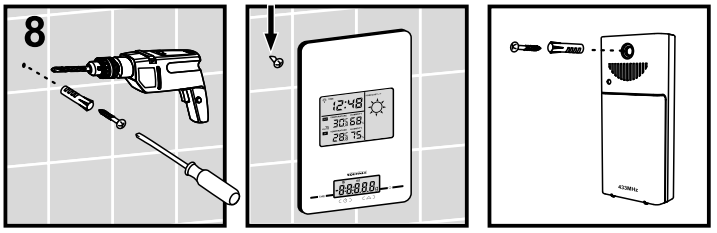

6
TX
RESET
CH1CH2CH3
1.5V Size AAA


3
TIME
DATE
DST
YEAR
MONTH
FORECAST
12:48
AM PM
OUT
TEMPERATURE
HUMIDITY
30.8
68
%
CH2
IN
TEMPERATURE
HUMIDITY
28.8
75
%


7
88888
ON
3 Sec.
200g
0g
TARE
1000g
- 1400g
- 1200g
AUTO OFF
OFF
PRESS
> 2 SEC.


4
MODE
UP
DOWN
WEATHER
C/F
CHANNEL
SET
RESET


5
g <--> lb


8

1.	Indicaciones de seguridad	48
2.	Indicación estación meteorológica	48
3.	Elementos de control estación meteorológica	50
4.	Elementos de control balanza	50
5.	Elementos de control sensor exterior	51
6.	Puesta en marcha	51
7.	Configuraciones	51
7.1	Configurar la previsión meteorológica	51
7.2	Configurar la fecha y la hora	52
7.3	Configurar el modo de hora 24 h / 12 h	52
7.4	Configurar la función despertador (alarma)	52
7.5	Configurar el temporizador (timer)	53
8.	Pesar	53
8.1	Tarar y añadir peso	53
9.	Fijación a la pared	53
10.	Avisos	54
11.	Datos técnicos	54
12.	Deshacerse de las baterías	54
13.	Deshacerse de la balanza	55
14.	Declaración de conformidad	55
15.	Garantía	56

1. Indicaciones de seguridad

Peligro

- Nunca tire al fuego las pilas usadas. ¡Peligro de explosión!
- ¡No ponga nunca en cortocircuito las pilas!
- Las pilas contienen sustancia químicas. Cuando pierden líquido, pueden dañar los objetos y provocar lesiones corporales.
- Si el ácido de la pila llega a sus ojos, enjuáguese los ojos inmediatamente con mucha agua y consulte enseguida con un médico.
- No ponga el aparato al alcance de los niños.

Atención

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, si se hace bajo vigilancia o si han obtenido todas las informaciones acerca del uso del aparato de manera segura y si comprenden todos los peligros inherentes. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no pueden efectuarse por niños sin supervisión.

Indicaciones

- Limpie las partes de este aparato sólo con un paño húmedo y si es necesario con un detergente suave. Los productos de limpieza corrosivos o abrasivos causan daños.
- La balanza no es resistente al agua y en ningún caso puede ser sumergida en el agua o lavada en el lavaplatos.
- Para obtener información de seguridad adicional consulte nuestra página web www.soehnle.de / Servicio / safety_instructions

2. Indicación estación meteorológica (imág. 3)

1. Recepción del reloj radio-controlado
   Búsqueda de la señal horaria
2. Indicación del modo: Tiempo (**TIME**) / Fecha (**DATE**) / Horario de verano (**DST**) / Año (**YEAR**) / Mes (**MONTH**)
3. Indicación de la hora
4. Formato de 24 ó de 12 horas
5. Función despertador / alarma activa
6. Función despertador / alarma en modo de suspensión (Snooze) Zz
7. Temporizador /Timer activo
8. Indicación del sensor exterior OUT
9. Indicación del sensor interior IN
10. Pilas (interior/exterior) casi vacías
11. Indicación del canal de transmisión seleccionado CH2 (3 en total)
12. Indicación para la búsqueda de canal alternando
13. Conexión establecida sensor externo /Page Meteo Center
14. Indicación de la temperatura exterior / interior
15. Indicación de la humedad atmosférica exterior / interior
16. Previsión FORECAST
    soleado nublado lluvioso

3. Elementos de control estación meteorológica (imág. 4)

MODE	Indicación de hora, año, fecha, alarma a elegir
UP/DOWN	Configuración arriba/abajo
WEATHER	Configuración de la previsión meteorológica
C/F	Modificar la indicación de la temperatura °C/°F
CHANNEL	Modificar el canal de radio 1-3
SET	Configuración de la hora / fecha
RESET	Volver a la configuración inicial

4. Elementos de control balanza (imág. 5)

⏻	ON/OFF
TARE	Función tara
⊂ ⏱ ⊃	Temporizador (Timer)
⊂ △ ⊃	Regulación del temporizador
g <–> lb	Cambio de las unidades

5. Elementos de control sensor exterior (imág. 6)

TX	Envío directo de una señal a la balanza
RESET	Tecla de prueba para controlar el funcionamiento (LED)
CH1CH2CH3	Selección del canal de transmisión (para aparatos diferentes con conexión radio en la misma zona de transmisión)

6. Puesta en marcha

1. Insertar las pilas (2 x 1,5 V AAA) en el sensor exterior (imág. 2).
2. Insertar las pilas (3 x 1,5 V AAA) en la balanza (imág. 1).

7. Configuraciones

Si durante la configuración, no se pulsa ningún botón durante 60 segundos, entonces la indicación vuelve al modo normal.

7.1 Configurar la previsión meteorológica

1. Después de haber insertado las pilas o cuando se ha dado al botón RESET, todos los elementos LCD son mostrados durante 3 segundos. Entonces la indicación se transforma en un símbolo de sol ☼ intermitente.
2. Con los botones UP/DOWN, configurar el tiempo actual según su observación personal del tiempo (soleado, nublado, lluvioso).
3. Confirmar con la tecla SET.

   A continuación, la estación meteorológica busca la señal de radio del sensor exterior e indica el canal de radio actual, así como los valores medidos del sensor exterior (dura hasta unos 30 minutos). El sensor exterior emite cada 5 minutos. La previsión meteorológica se actualiza cada hora.

   Advertencia: Para configurar la previsión meteorológica más tarde, dejar apretado el botón WEATHER durante 2 segundos hasta que la pantalla parpadee.

   Indicaciones para la previsión meteorológica: La previsión meteorológica se basa únicamente en la medición de temperatura y humedad según el siguiente principio:

   Una vez al día (11 horas) se realiza una nueva calibración utilizando los valores de temperatura y humedad medidos.

   Luego, la previsión está calculada todas las horas a partir de la comparación entre los valores actuales y los últimos valores medidos.La descripción exacta de la previsión del tiempo se encuentra en "www.soehnle.com/service/pagemeteocenter".

7.2 Configurar la fecha y la hora

Después de la configuración de la previsión meteorológica, el reloj radiocontrolado integrado intenta captar la señal horaria (fecha y hora) durante unos 10 minutos. Si la señal horaria es captada, se vuelve permanente.

Si la señal horaria no puede ser captada o si la recepción no es buena, , está indicado. Entonces es conveniente desplazar la balanza a otro lugar. Todas las horas, el aparato intenta buscar la señal horaria durante 10 minutos, hasta que la haya captado.

En funcionamiento normal, el tiempo está sincronizado con la señal horaria todos los días a las 2, 3, 8, 14 y 20 horas.

Alternativamente, el reloj también se puede ajustar manualmente

1. Dejar apretado el botón SET durante 2 segundos.
2. Configurar el año con el botón UP/DOWN.
   Confirmar con el botón SET.
3. Configurar el mes/el día y confirmar.
4. Configurar la hora (horas/minutos) y confirmar.

7.3 Configurar el modo de hora 24 h / 12 h

Para cambiar el modo de hora, pulsar el botón UP y dejar apretado durante 2 segundos.

7.4 Configurar la función despertador (alarma)

1. Pulsar el botón MODE varias veces hasta que la hora de la alarma aparezca.
2. Luego dejar apretado el botón SET durante 2 segundos, hasta que parpadee la hora de la alarma
3. Configurar las horas con el botón UP/DOWN. Confirmar con el botón SET.
4. Configurar los minutos con el botón UP/DOWN. Confirmar con el botón SET.
5. El símbolo - muestra, que la alarma ha sido activada.
   La función despertador se apaga pulsando el botón UP.
   Función suspensión: Para interrumpir la señal despertador durante 5 minutos, pulsar el botón △.

7.5 Configurar el temporizador (timer)

1. Deje apretado el botón ⏱ durante 2 segundos.
2. Configurar el tiempo de alarma con el botón △.
3. Iniciar el temporizador con el botón ⏱.
4. Parar el tono de la alarma con ⏱ o el botón △.

8. Pesar (imág. 7)

Poner la balanza en una superficie plana y estable.

1. Encienda con el botón ⏻.
2. Espere la indicación "0". Si la pantalla no indica 0 g, pulse el botón TARE.
3. El pesaje puede empezar. Coloque el alimento y lea el valor medido.

   Si la balanza está cargada, se apaga automáticamente al cabo de 8 minutos cuando no hay más acciones de pesaje (la balanza sin carga se apaga al cabo de 4 minutos). También se puede apagar la balanza manualmente mediante el botón ⏻ (pulsar 2 segundos).

8.1 Tarar y añadir peso (imág. 7)

1. Después de colocar un recipiente encima de la balanza, se puede tarar con el botón TARE. Si después se coloca un alimento encima del recipiente, sólo el peso del alimento estará indicado.
2. Cuando varios ingredientes se pesan en el mismo envase, se debe pulsar entre cada ingrediente el botón TARE, para que siempre indique "0" y para poder agregar el próximo ingrediente.
3. Si, tras el último ingrediente se pulsa de nuevo el botón TARE y se quita luego el recipiente de la balanza, el peso total (recipiente incluido) aparece con un signo negativo delante.
4. Tenga en cuenta que la capacidad máxima restante utilizable se reduce con los valores pesados con tara.

9. Fijación a la pared (imág. 8)

Gracias a las patas plegables se puede poner la balanza en el suelo o colgarla en la pared. Necesitará herramientas y material de montaje apropiados.

El sensor exterior también debe ser fijado con un tornillo en un muro exterior

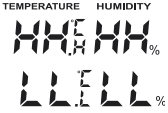
10. Avisos

1. Pilas usadas. Inserte nuevas pilas. Pulsar después el botón CHANNEL.

2. Sobrecarga. La capacidad de pesaje máxima de la balanza es de 5.000 g.

3. Contacto con el sensor exterior interrumpi- Contacto con el sensor exterior interrumpido. Pulsar al mismo tiempo el botón RESET en el sensor exterior y en la balanza para iniciar el aparato de nuevo

El lugar del sensor exterior debe ser comprobado si las barras son indicadas durante más de 3 horas. Si varios aparatos trabajan en el mismo canal de radio, un cambio de canal puede ser útil (botón CHANNEL).



4. Los valores medidos se encuentran fuera del campo de indicación.

11. Technische Daten

Balanza	Campo de pesaje:	0 – 5.000 g, 0 – 11 lb
	Graduación:	1 g, 0.1 oz
Indicación de la temperatura		
	Dentro	-9.9 - 70.0 °C / 13.9 - 158.0 °F
	Fuera	-35.0 - 70.0 °C / -31.0 - 158.0 °F
	Intervalos	0.1 °C / 0.1 °F
Indicación de la humedad atmosférica		
	Zona	25 - 95 %
	Intervalos	1 %

Alcance de los sensores exteriores 50 m sin obstáculos

Pilas	Balanza	3 x 1,5 V AAA
	Sensor exterior	2 x 1,5 V AAA

12. Deshacerse de las baterías

Las baterías no forman parte de la basura doméstica. Como consumidor, la ley le obliga a devolver las baterías usadas. Puede depositar sus baterías usadas en los centros de recogida públicos, en su municipio o en cualquier sitio donde se vendan baterías del tipo respectivo.

13. Deshacerse de la balanza

El símbolo encima del producto o de su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica normal, sino que hay que entregarlo en un depósito de recogida donde se reciclen aparatos eléctricos y electrónicos. Puede obtener más información en su municipio, en las empresas encargadas de las basuras municipales o en la tienda donde compró el producto.

14. Declaración de conformidad

Leifheit AG declara que este aparato está conforme con los requisitos fundamentales y con las demás disposiciones correspondientes de la norma 1995/5/EC .

La la declaración de conformidad CE se puede ver en www.soehnle.com.

Advertencia: Las influencias extremadamente electromagnéticas, p. ej. hacer funcionar una radio muy cerca del aparato, pueden tener una influencia en el valor indicado.

Después de la influencia perturbadora, el producto puede ser utilizado de nuevo normalmente.

15. Garantía

Para este producto de calidad, Leifheit AG le otorga 3 años de garantía a partir de la fecha de compra (o en caso de un pedido, a partir del día de recepción). Debe hacer uso de la garantía en cuanto aparezca el defecto y dentro del período de garantía.

La garantía cubre las piezas de los productos. Quedan excluidos de la garantía:

(1) defectos causadospor el desgaste relacionados con el uso o naturales;

(2) el uso o manejo incorrecto (p.ej. golpe, choque, caída);

(3) daños debidos al no respeto de las indicaciones de uso;

(4) la batería

En caso de hacer uso de la garantía, Leifheit decidirá reparar las piezas defectuosas o reemplazar el producto. Si la reparación no es factible y ya no hay disponible un producto idéntico en nuestra gama, para hacer el cambio, recibirá a cambio un producto equivalente. No es posible hacerle el reintegro del precio de venta con la garantía. Esta garantía no cubre daños y perjuicios. Esta garantía no cubre daños y perjuicios.

Para la reivindicación de la garantía, póngase en contacto con el distribuidor al que le compró el producto presentando el producto defectuoso, la factura de compra (copia) y el resguardo de la garantía.

Esta garantía es válida mundialmente.

Sus derechos legales, y sobre todo sus derechos de garantía, siguen válidos y no son limitados por esta garantía.

SOEHNLE

Quality & Design by

Leifheit AG
Leifheitstraße 1
56377 Nassau / Germany

Service +49 (0) 2604 977-0

www.soehnle.com

009277/B 08/2014 JFS